



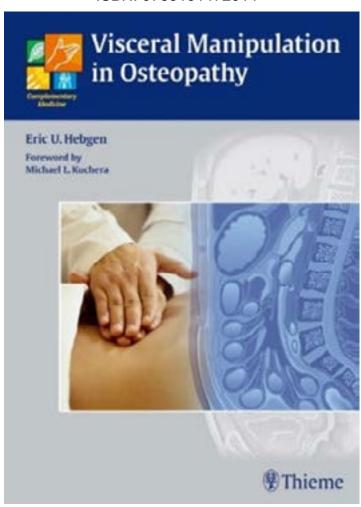






E. Hebgen | S. Wilms **Visceral Manipulation in Osteopathy**

A Practical Handbook ISBN: 9783131472014



zum Bestellen hier klicken

by naturmed Fachbuchvertrieb

Aidenbachstr. 78, 81379 München

Tel.: + 49 89 7499-156, Fax: + 49 89 7499-157

Email: info@naturmed.de, Web: http://www.naturmed.de

Foreword to the English Edition

When asked to consider writing a foreword to *Visceral Manipulation in Osteopathy* by Eric Hebgen, DO, I was conflicted but intrigued. Leaving the next day to lecture in Australia, I had hoped to empty my plateful of writing projects on the long flight, yet treatment of visceral dysfunction was near dear to my heart (*no* pun intended). In the end, the title of Chapter 3 proved impossible to resist. I offered to examine the text and happily so.

The clear, uncluttered diagrams and dynamic pictures of osteopathic manipulative technique (OMT) immediately impressed me. Coupled with the publisher's spacious layout, *Visceral Manipulation in Osteopathy* was remarkably easy to read and "digest" (pun *intended* for a cooking analogy!). The author is an effective chef who has carefully balanced precise appetizers and chosen just the right amount in each entrée to nourish—but not overstuff—clinicians.

- Appetizers: In his first four chapters, the author pares
 down and deconstructs several key osteopathic
 approaches; treatments reflecting both European and
 American flavors. For complete recipes and their
 rationale, the reader should really return to the original texts; but for an overview or a quick trip down
 "memory-lane," the author handily summarizes terminology and many key concepts related to visceral
 treatment.
- Entrées: Having introduced ingredients (concepts and techniques) in the first four chapters, Eric Hebgen then

specifically serves up 18 additional organs in his wonderfully uncomplicated style. His simple clarity provides immense clinical practicality.

I would like to close this foreword by observing that in 1990 when we wrote our first text, *Osteopathic Considerations in Systemic Dysfunction*, we could not have imagined its impact. In later texts and editions, we continued to build upon the acknowledged work of our respected teachers and mentors (especially Korr, Denslow, Kimberly, Frymann, and Zink), just as they built upon the work of Sutherland, Chapman, Burns and others. As future texts synthesize improved, coordinated osteopathic approaches promoting health and visceral homeostasis, they will benefit from access to this text—I know our subsequent editions will.

Because of its clear explanations, quality graphics and intent to convey some of the contributions of the author's colleagues and teachers, I recommend you make this text part of your library. While it benefits from a number of practical OMT "recipes," in caring for patients I trust you will find that *Visceral Manipulation in Osteopathy* will be more than a mere cookbook.

Prof. Michael L. Kuchera, DO, FAAO (Author of Osteopathic Principles in Practice, Osteopathic Considerations in Systemic Dysfunction, and Osteopathic Considerations in HEENT Disorders)

Foreword to the 3rd German Edition

During the 150 years in the history of osteopathy, numerous approaches have been developed.

Andrew Taylor Still, the founder of osteopathy, was far ahead of his times and formulated a number of thoughts that continue to enjoy unchanged validity for contemporary medicine and for osteopathy. It was his desire to warn and preserve the medicine of his times against overly radical specialization and mechanization. He advocated a holistic and individualized perspective in medicine.

For this purpose, he emphasized placing the patient at the center of the consultation. His ideal of medicine was to first do everything in one's power to activate the autoregulatory powers of the patient. It was only when the limits of autoregulation were reached that allopathy should get involved. His first yardstick for the healthy functioning of the human body was movement, in the largest sense of the word.

Eric U. Hebgen, the author of the present book, and his teacher Josi Potaznik have grasped the meaning of this philosophy. Especially in our modern world with its host of stimulations and overstimulations, the osteopathic view of the patient is gaining new significance. It offers an extremely interesting approach, in the context of the viscera in particular. The decision to write this book was therefore not far-fetched. To create a comprehensive survey, Eric U. Hebgen has adopted and integrated much information from previous publications by different authors. This book is also rooted in the visceral instructions by Dr med Josi Potaznik, DO, who has collaborated in the development of visceral instruction at the Institute for Applied Osteopathy for a long time.

The present book serves not only as a general treatment of visceral manipulation, but also as a guidepost and textbook, describing the organs according to osteopathic criteria in their physiologic movement, defining movement disorders, and presenting pathologic effects.

Werner Langer, DO Director, Institute for Applied Osteopathy Bitburg, Germany

Preface

It is my pleasure and honor to offer you this book, which was first published in Germany in 2003 as *Viszeralosteo-pathie—Grundlagen und Techniken*, now in its English translation as *Visceral Manipulation in Osteopathy*. The publication of an osteopathic book in the "mother tongue" of osteopathy, as it were, appears particularly significant to me. I hope that you will find suggestions and inspiration for your daily work.

The osteopathic manipulation of the internal organs is as old as osteopathy itself. Andrew T. Still's books show that he already treated the internal organs. He describes manipulations that primarily affect the organs through the circulatory system and aim at strengthening their self-healing powers. William A. Kuchera, DO, and Michael L. Kuchera, DO, compiled and refined these treatments in an outstanding book that was published in 1994. This traditional American treatment approach is part of this book, as is the reflex therapy according to F. Chapman, DO, an American osteopath who at the start of the twentieth century discovered the reflex points named after him and linked them to certain organs, as a result of which we know that treating the points improves the health of the organ.

European practitioners also began to manually treat the abdominal organs in the late nineteenth century. The Swedish gymnast Mårten Thure Emil Brandt (1819–1895), for example, developed a diagnostic and therapeutic method for treating the organs of the lesser pelvis. Thus, a repositioning technique for uterine prolapse is named after him, which is still used successfully today. Henri Stapfer, one of Brandt's students, further refined these methods. The French physician Frantz Glénard (1848–1920) also described visceral palpations and manipulations of different organs systematically during this time. In addition, he introduced a first visceral concept.

In the 1970s and 1980s, French osteopaths such as Jacques Weischenk, DO, in turn took on the known treatment methods and developed them further. And, finally, we have Jean-Pierre Barral, DO, to thank for the fact

that the visceral manipulation of the internal organs could be established as a part of osteopathy in Europe. He systematized and structured existing information, carried out his own studies, and published a visceral concept that has become the most widespread model in European osteopathy. In the present book, I have therefore devoted the largest amount of space to Barral's therapeutic approach.

Furthermore, the two Belgian osteopaths Georges Finet, DO, and Christian Williame, DO, also carried out extensive studies in the 1980s to investigate the mobility of the organs in relation to the movements of diaphragmatic breathing. On the basis of their research, they developed a fascial treatment of the internal organs that surely deserves more attention. In this book, I introduce one part of this treatment concept that I consider the most effective.

For many people, manual treatments of the internal organs initially appear strange, and they may ask why we should even push around on the abdomen at all. Thus, we should take into consideration the fact that the internal organs are affixed mechanically to each other as well as to parts of the locomotor system and are subject to the same physical laws as the rest of the body. If we therefore recognize them as part of the mechanics of the body and take into account the anatomical connections, we can see how a disturbance in the movement of an organ has an affect on other parts of the body. Bear in mind: I am referring here to an osteopathic dysfunction, as it occurs also in the locomotor system, and not to an illness of an organ, even though in such cases Andrew T. Still himself established the circulatory treatment method. Thus, I am firmly convinced that the osteopathic manipulation of the internal organs presents an enrichment of therapeutic skills. Anybody who has personally discovered them will never want to manage without them again.

Eric U. Hebgen, DO, MRO

Contents

I Foundations and Techniques	
1 Visceral Manipulation according to Barral Theory of Visceral Manipulation Physiology of Organ Movement Motricity	Inhibitions
Mobility Motility Visceral Joint Double-Leaf System Ligamentary System Turgor and Intracavitary Pressure Mesenteries Omenta Pathology of Organ Movement Disturbed Mobility Disturbed Motility	2 Fascial Treatment of the Organs according to Finet and Williame
Diagnosis and General Treatment Principles in Visceral Osteopathy Medical History Inspection Palpation Superficial Palpation Deep Palpation Inspection and Palpation Results Listening Tests according to Barral Listening Test in Standing Position Listening Test in Seated Position Listening Test in Supine Position Local Listening Test Sotto-Hall Test according to Barral Rebound Test according to Barral	11 Diaphragm Technique
Completed Tests according to Barral Ventilation Test according to Barral Hyperextension Test according to Barral General Treatment Principles and Possibilities in Visceral Treatment Possibilities in Visceral Manipulation Reflex Point Treatment according to Barral	12 4 Reflex Point Treatment according 12 to Chapman 2 Definition 2 12 Location and Shape 2 13 Principle of Treatment 2

II Osteopathy of the Individual Organs		31
5 The Liver	Cholecystitis	
Anatomy	Gallbladder Carcinoma	52
General Facts	Osteopathic Practice	
Location	Cardinal Symptom	
Topographic Relationships	Typical Dysfunctions	
Attachments/Suspensions	Associated Structural Dysfunctions	
Circulation	Atypical Symptoms	
Movement Physiology according to Barral 35	Indications for Osteopathic Treatment	
Physiology	Contraindications for Osteopathic Treatment	
Metabolic Functions of the Liver	Osteopathic Tests and Treatment	
Pathologies	Murphy Sign	53
Symptoms that Require Medical Clarification 36	Treatment of the Sphincter of Oddi	_
Icterus	(Major Duodenal Papilla) according to Barral	53
Acute Hepatitis	Voiding the Gallbladder in Seated Position	_
Chronic Hepatitis	according to Barral	54
Fatty Liver	according to Barral	E /
Liver Damage from Alcohol	Stretching the Biliary Tract by Lifting the Liver	
Cirrhosis of the Liver	Smoothing Out and Stretching the Common	J
Portal Hypertension	Bile Duct in Supine Position according to Barral .	55
Primary Hepatocellular Carcinoma 39	De-spasming the Gallbladder according to Barral	
Osteopathic Practice	Defibrosing the Gallbladder according to Barral .	
Cardinal Symptoms	Oscillations on the Murphy Point	
Typical Dysfunctions	Test and Treatment of Motility in the	
Associated Structural Dysfunctions	Common Bile Duct according to Barral	56
Atypical Symptoms	Fascial Treatment according to Finet	
Indications for Osteopathic Treatment	and Williame	57
Contraindications for Osteopathic Treatment 40	Circulatory Techniques according to Kuchera	
Notes for Clinical Application	Reflex Point Treatment according to Chapman	
Direct Mobilization of the Liver	Recommendations for the Patient	58
Indirect Mobilization of the Liver		
Liver Pump according to Barral	7 The Stomach	EC
Oscillations on the Liver		
Test and Treatment of Liver Motility according	Anatomy	59
to Barral	Anatomy of the Esophagus	
Fascial Treatment according to Finet	Location	
and Williame	Topographic Relationships	
Circulatory Techniques according to Kuchera 47	Attachments/Suspensions	
Reflex Point Treatment according to Chapman 47	Circulation	
Recommendations for the Patient	Anatomy of the Stomach	
	Location	
6 The Gallbladder 49	Attachments/Suspensions	
Anatomy	Circulation	
General Facts	Movement Physiology according to Barral	
Location	Physiology	
Topographic Relationships 50	Proximal and Distal Stomach	
Circulation	Main Functions of the Stomach	
Movement Physiology according to Barral 50	Gastric Juice	
Physiology	Regulating the Secretion of Gastric Juice	
Composition of Bile in the Gallbladder 51	Hormones	
Pathologies	Pathologies	
Symptoms that Require Medical Clarification 52	Symptoms that Require Medical Clarification	
Cholelithiasis	Hiatus Hernia	

Acute Gastritis	66	Osteopathic Tests and Treatment	83
Chronic Gastritis	66	Treatment of the Sphincter of Oddi	
Gastric Ulcer	66	(Major Duodenal Papilla) according to Barral	83
Stomach Cancer		Treatment of the Duodenojejunal Flexure	
Osteopathic Practice		according to Barral	84
Cardinal Symptoms		Mobilization of the Superior Part in the Seated	
Typical Dysfunctions		Position via the Liver according to Barral	84
Associated Structural Dysfunctions		De-spasming the Descending and Horizontal Part	
Atypical Symptoms		in Side Position according to Barral	85
Indications for Osteopathic Treatment		Treating the Angle between the Superior Part	
Contraindications for Osteopathic Treatment		and the Descending Part in the Supine Position	85
Notes for Clinical Application		Test and Treatment of Duodenal Motility	
Osteopathic Tests and Treatment		according to Barral	86
Mobilization of the Stomach		Fascial Treatment according to Finet and	
Oscillations on the Stomach		Williame	
Stretching the Lesser Omentum		Circulatory Techniques according to Kuchera	
Pylorus Treatment according to Barral	73	Recommendations for the Patient	87
Mobilizing the Mediastinum to Improve			
Esophageal Mobility according to Barral	74	9 The Spleen	22
Test for Deterioration of Hiatus Hernia according		-	
to Barral	74	Anatomy	
Test for Improvement of Hiatus Hernia according		General Facts	
to Barral	75	Location	
Treatment of Hiatus Hernia in the Seated		Topographic Relationships	
Position according to Barral	75	Attachments/Suspensions	
Treatment of Hiatus Hernia in the Supine	70	Circulation	
Position	/6	Movement Physiology according to Barral	
Mobilization of the Gastroesophageal Junction	70	Physiology	
via the Liver according to Barral		Pathologies	
Treatment of Gastroptosis according to Barral	//	Symptoms that Require Medical Clarification	
Test and Treatment of Stomach Motility	77	Splenomegaly	
according to Barral	//	Hypersplenism	
Fascial Treatment according to Finet and	70	Osteopathic Practice	
Williame		Cardinal Symptom	
Circulatory Techniques according to Kuchera Reflex Point Treatment according to Chapman		Typical Dysfunctions	
Recommendations for the Patient			
Recommendations for the Patient	79	Atypical Symptoms	
		Contraindications for Osteopathic Treatment	
8 The Duodenum	80	Notes for Clinical Application	
Anatomy	80	Osteopathic Tests and Treatment	
General Facts		Test and Stretch of the Phrenicocolic Ligament	
Location		Stretch of the Gastrosplenic Ligament	
Topographic Relationships		Spleen Pump	
Attachments/Suspensions		Fascial Treatment according to	32
Circulation		Finet and Williame	93
Movement Physiology according to Barral		Circulatory Techniques according to Kuchera	
Physiology		Reflex Point Treatment according to Chapman	
Pathologies		Recommendations for the Patient	
Symptoms that Require Medical Clarification		Recommendations for the ruttern	<i>J</i> 1
Duodenal Ulcer			
Osteopathic Practice		10 The Pancreas	95
Cardinal Symptoms		Anatomy	95
Typical Dysfunctions		General Facts	
Associated Structural Dysfunctions		Division	
Indications for Osteopathic Treatment		Location	
Contraindications for Osteopathic Treatment		Topographic Relationships	

Attachments/Suspensions	96 96 96	General Relief Technique according to Barral Mobilization of the Posterior Peritoneum according to Roussé	
Physiology	96	Mobilization of the Caudal Peritoneum according to Roussé	
Glucagon	97	-	
Pathologies	97	12 The Jejunum and Ileum	
Symptoms that Require Medical Clarification	97	Anatomy	
Acute Pancreatitis	97	General Facts	
Chronic Pancreatitis	97	Location	
Pancreatic Cancer		Topographic Relationships	
Osteopathic Practice		Attachments/Suspensions	
Cardinal Symptoms	98 98	Movement Physiology according to Barral	
Typical Dysfunctions	98	Physiology	
Atypical Symptoms	98	Microscopic Wall Structure	
Indications for Osteopathic Treatment	98	Regional Differences in Wall Structure between	111
Contraindications for Osteopathic Treatment		the Jejunum and Ileum	112
Notes for Clinical Application	98	Processes of Absorption in the Jejunum	
Osteopathic Tests and Treatment	100	and Ileum	112
Fascial Stretch of the Pancreas in Longitudinal		Digestion of Carbohydrates	112
Axis according to Barral	100	Digestion of Fats	113
Test and Treatment of Pancreatic Motility		Digestion of Proteins	113
according to Barral	100	Pathologies	
Fascial Technique according to		Symptoms that Require Medical Clarification	
Finet and Williame		Crohn Disease	
Circulatory Techniques according to Kuchera		Celiac Disease/Sprue	
Reflex Point Treatment according to Chapman .		Osteopathic Practice	
Recommendations for the Patient	102	Cardinal Symptoms	
11 The Death-resonant	400	Associated Structural Dysfunctions	
11 The Peritoneum	103	Atypical Symptoms	114
Anatomy		Indications for Osteopathic Treatment	
General Facts		Contraindications for Osteopathic Treatment	
Location		Notes for Clinical Application	
Topographic Relationships		Osteopathic Tests and Treatment	116
Attachments/Suspensions		Test and Treatment of the Intestinal Loops in	110
Circulation		the Supine Position according to Barral Test for Ptosis of the Small Intestine in the	116
Physiology		Seated or Standing Position according to Barral.	116
Pathologies		Test and Treatment of the Mesenteric Root in	110
Symptoms that Require Medical Clarification		the Side Position according to Barral	117
Peritonitis		General Relief Technique of the Peritoneum	117
Osteopathic Practice		and Intestinal Loops in the Supine Position	
Cardinal Symptom		according to Barral	117
Typical Dysfunctions		Treatment of Intestinal Ptosis	
Indications for Osteopathic Treatment		Treatment of the Ileocecal Valve according	
Contraindications for Osteopathic Treatment	106	to Barral	119
Notes for Clinical Application		Test and Treatment of Motility according	
Osteopathic Tests and Treatment	106	to Barral	119
Test and Treatment of Mobility according		Fascial Treatment according to	
to Barral		Finet and Williame	
Test and Treatment of Motility according to Barral		Circulatory Techniques according to Kuchera	
Local Listening Test	10/	Reflex Point Treatment according to Chapman . Recommendations for the Patient	
Long Arm Lever according to Barral	108	NECOMMENDATIONS TO THE PAULENT	121
Long Aim Level according to Dand	100		

13 The Colon	122	Attachments/Suspensions	
Anatomy	122	Circulation	
General Facts		Movement Physiology according to Barral	
Location		Physiology	
Topographic Relationships		Functions of the Kidney	
Attachments/Suspensions		Pathologies	
Circulation		Symptoms that Require Medical Clarification	
Movement Physiology according to Barral		Nephrolithiasis	
Physiology		Acute Pyelonephritis	
Pathologies		Nephrotic Syndrome	
Symptoms that Require Medical Clarification		Renal Cell Carcinoma	
Appendicitis		Osteopathic Practice	
Ulcerative Colitis		Cardinal Symptoms	
Irritable Bowel Syndrome		Typical Dysfunctions	
Diverticulitis		Associated Structural Dysfunctions	
Colorectal Cancer		Atypical Symptoms	
Osteopathic Practice		Indications for Osteopathic Treatment	
Cardinal Symptoms		Contraindications for Osteopathic Treatment	
Typical Dysfunctions		Notes for Clinical Application	
Associated Structural Dysfunctions		Osteopathic Tests and Treatment	
Atypical Symptoms		Palpation of the Kidney according to Barral	
Indications for Osteopathic Treatment		Mobilization of the Kidney	145
Contraindications for Osteopathic Treatment		Treatment of Grynfeltt Triangle according	
Osteopathic Tests and Treatment		to Barral	
Mobilization of the Cecum according to Barral .		Test and Treatment of Kidney Motility according	
Combined Treatment of the Cecum with Leg		to Barral	148
Lever according to Barral	130	Fascial Treatment according to	
Mobilization of the Sigmoid Colon according	100	Finet and Williame	
to Barral	130	Circulatory Treatment according to Kuchera	
Treatment of the Sigmoid Mesocolon		Reflex Point Treatment according to Chapman .	
Combined Treatment of the Sigmoid with Leg	101	Recommendations for the Patient	149
Lever according to Barral	132		
Mobilization of the Ascending Colon		15 The Urinary Bladder	150
according to Barral	133	•	
Lengthwise Stretch of the Ascending Colon		Anatomy	
according to Barral	133	Anatomy of the Urinary Bladder	
Treatment of the Toldt Fascia according to Barral		General Facts	
Test and Treatment of the Colic Flexures		Location	
according to Barral	134	Topographic Relationships	
Stretching Both Flexures Simultaneously		Attachments/Suspensions	
according to Barral	135	Circulation	
Mobilization of the Flexures in the Sagittal		Anatomy of the Ureter	
Plane according to Barral	135	General Facts	
Treatment of Motility according to Barral		Location	
Fascial Treatment according to		Topographic Relationships	
Finet and Williame	136	Attachments/Suspensions	
Circulatory Treatment according to Kuchera		Circulation	
Reflex Point Treatment according to Chapman .		Movement Physiology according to Barral	
Recommendations for the Patient		Physiology	
		Mechanism of Bladder Filling and Voiding	
		Micturition	
14 The Kidneys	139	Pathologies	
		Symptoms that Require Medical Clarification	
Anatomy		Cystitis	
General Facts		Osteopathic Practice	
Location		Cardinal Symptoms	
Topographic Relationships	140	Typical Dysfunctions	156

Associated Structural Dysfunctions 156	Atypical Symptoms 170
Atypical Symptoms	Indications for Osteopathic Treatment 170
Indications for Osteopathic Treatment 156	Contraindications for Osteopathic Treatment 170
Contraindications for Osteopathic Treatment 156	Notes for Clinical Application 170
Notes for Clinical Application 156	Osteopathic Tests and Treatment 171
Osteopathic Tests and Treatment	
Test and Treatment of Bladder Mobility Cranially	Uterus according to Barral 171
in the Supine Position according to Barral 158	
Mobilization Cranially in the Seated Position	Ligament of the Uterus according to Barral 172
according to Barral	
Mobilization of the Pubovesical Ligament	and Medial Umbilical Ligaments in the Supine
according to Barral	
Combined Technique for the Median Umbilical	Combined Mobilization of the Uterus with Leg
•	<u> </u>
Ligament, Medial Umbilical Ligament, and	Lever in the Supine Position according to Barral 172
Pubovesical Ligament in the Supine Position	Obturator Foramen Technique
according to Barral	
Combined Technique for Stretching the Ureter	Barral
in the Seated Position according to Barral 161	
Ureter Mobilization via the Peritoneum 161	
Obturator Foramen Technique 162	
Test and Treatment of Motility 162	
Circulatory Techniques according to Kuchera 163	
Reflex Point Treatment according to Chapman . 163	
Recommendations for the Patient 164	
	Anatomy of the Heart
16 The Uterus/Fallopian Tubes/Ovaries 165	General Facts
	LOCATION
Anatomy	Topographic Relationships 177
Anatomy of the Uterus	
General Facts	Circulation
Location	Anatomy of the Lung
Topographic Relationships 165	General Facts
Attachments/Suspensions 165	Location
Circulation	Topographic Relationships 180
Anatomy of the Ovaries 166	
General Facts	
Location	
Topographic Relationships 166	
Attachments/Suspensions	
Circulation	
Movement Physiology according to Barral 167	
Physiology	
Hypothalamus	
Hypophysis	
Hormones of the Ovaries	
Ovarian Cycle	
Cycle of the Uterine Mucosa	
Menopause	
Pathologies	
Symptoms that Require Medical Clarification 169	
* *	
Myoma	
Endometriosis	
Salpingitis/Oophoritis	
Osteopathic Practice	
Cardinal Symptoms	
Typical Dysfunctions	
Associated Structural Dysfunctions 170	Osteopathic Tests and Treatment

Test and Treatment of the Ligaments of the	Mobilization of the Clavipectoral Fascia
Coracoid Process according to Barral 188	according to Barral
Test and Treatment of the Costoclavicular	Mobilization of the Greater
Ligament according to Barral 189	Supraclavicular Fossa 195
Compression and Decompression of the	Pectoral Lift according to Barral 196
Clavicle Along the Longitudinal Axis according	Mobilization of the Mediastinum according to
to Barral 189	Barral
Fascial Mobilization of the Clavicle 190	Sternocostal Fascial Release in Prone Position 197
Compression and Decompression of the	Fascial Mobilization on Top of the
Sternum according to Barral 191	Coronary Arteries
Mobilization of the Corpomanubrial Junction of	Treatment of the Lung and Pleura 198
the Sternum 192	Circulatory and Reflexive Treatment according
Mobilization of the Corpoxiphoid Junction of	to Kuchera
the Sternum 192	Reflex Point Treatment according to Chapman . 198
Mobilization of the Sternocostal Joints 193	Recommendations for the Patient 199
Sternal Lift according to Barral	The Five Exercises according to Fulford 199
Mobilization of the Subclavius according to	
Barral	Bibliography
Mobilization of the Transversus Thoracis	3.7
according to Barral	Index 201

Introduction

Explaining the Concepts of Jean-Pierre Barral, Georges Finet and Christian Williame, William and Michael Kuchera, and Chapman

The following chapters offer a description of the osteopathic manipulation of the internal organs. I will introduce you to four treatment concepts that have one feature in common: all of them use the anatomy of the body as the foundation for the development of each particular concept. In the following paragraphs, I would like to explain the differences between these concepts.

The manipulation of the internal organs according to Jean-Pierre Barral, DO, is the standard method of visceral osteopathy in Europe. In this method, Barral views the organs from a mechanical perspective: organs form visceral joints with another organ or a part of the locomotor system, e.g., the diaphragm. Similar to joints in the locomotor system, the partners of a joint move against each other in fixed directions and ranges. To ensure that this movement is executed with as little friction as possible, the partners of a parietal joint are characterized by a smooth surface and by the synovium, which produces small amounts of joint fluid. Likewise, the organs have a smooth surface as their external surface is sealed off by a layer of serous skin. This layer is the peritoneum, the pleura, or the endocardium. Furthermore, we find a small amount of fluid in the serous cavities between the organs. The organs do not move against each other haphazardly but are subject to certain laws: they are fastened to each other and to the locomotor system by the mesenteries, omenta, or ligaments. This limits their range of motion. We also find this feature in the joints of the locomotor system. Ligaments permit and limit the extent and direction of movement.

Barral hence constructs his theory parallel to the parietal joints. His treatment techniques are also, to a large extent, informed by them. Similar to the parts of a joint, the organs are tested for their ability to move and directly treated to increase mobility, until a normal range of motion is restored. It is only his concept of visceral motility that follows a more energetic approach, which I will treat in more detail below.

Georges Finet, DO, and Christian Williame, DO, two Belgian osteopaths, carried out extensive radiograph- and ultrasound-supported studies in the 1980s, to examine the movements of the abdominal organs in relation to diaphragmatic breathing. In the course of their research, they discovered organ movements that follow certain rules. For the organs that they studied, they defined

movement directions and extents, which largely concur with Barral's results. In addition, they developed a treatment method to influence disturbed organ movements and were also able to control their method using X-rays or ultrasound waves. In contrast to Barral, who palpates the organs and moves them directly in his mobilizing techniques, Finet and Williame utilize the anterior parietal peritoneum in their therapy. By moving the peritoneum, they achieve a mobilizing effect without palpating the organ itself. They call their method fascial because the peritoneum is seen as fascia and connects all abdominal organs with each other. If you pull on one part of the anterior peritoneum, this also has an effect on a distant region, e.g., the peritoneum of the pancreas. You could compare the peritoneal cover to a balloon: if you push or pull on one part of the balloon, this pull spreads throughout the entire balloon and deforms it.

Ultimately, both treatment concepts succeed in restoring the physiologic mobility of an organ, with the only difference being that Finet and Williame do so a little less invasively. The indication for this method thus also extends to organs that, because of a disorder, should not be palpated and mobilized directly. In this book, I introduce what I believe to be the most effective technique from the treatment concept according to Finet and Williame, namely expiratory dysfunction. I consider it particularly successful because the mobilizing effect is herein achieved by the diaphragm in the context of respiration, meaning that the patient's body is thus carrying out the real "work" itself.

In the circulatory movements according to William A. Kuchera, DO, and Michael L. Kuchera, DO, the osteopath does not aim at contact with the affected organ, but rather analyzes which arteries, veins, vegetative nerves, and lymphatic vessels supply an organ and dispose of its waste, using special techniques to influence the circulation of the organ. In this technique, the mobilization of the organ is not of primary importance. This concept is thus an excellent complement to the mobilizing concepts of Barral and Finet/Williame. These manipulations are less invasive and far too little known in some countries. For didactic reasons, I have recorded the appropriate techniques for each organ, knowing full well that an exact separation of its circulation and therefore an isolated treatment of an individual organ is not possible. The techniques themselves are described all together in the general section of the book.

The fourth treatment concept is the reflex therapy according to **Frank Chapman**, **DO**. The Chapman points are a valuable diagnostic tool, can provide follow-up results after treatment with visceral manipulation, and

take advantage of the vegetative nervous system to influence the internal organs. Reflex therapy should be found in every therapeutic tool kit. The Chapman points have become highly valued tools for me.

These treatment techniques are supplemented by concise information about the physiology and clinical pathology of the individual organs. This information is not intended to be exhaustive but rather as a quick reference source in one's daily work.

While reading this book, you will encounter the term "central tendon" again and again. This is not to be confused with the "core link." That term is used in the English literature to refer to the connection between the base of the skull and the sacrum or coccyx via the dura mater. The central tendon, by contrast, refers to a fascial string that also runs through the body from the base of the skull to the pelvic floor, but is located anterior to the spinal column in the superficial and deeper-lying fascial layers of the body and does not include the dura mater. This fas-

cial continuum works together as a functional unit: if a dysfunction is present in the body that should be protected in a global chain of protection, the central tendon can collaborate in this effort. The ability to carry out a fascial contraction is therefore of great importance. The fascia contracts towards the location of the dysfunction, thereby contributing to the protection of this area. As the fascial organ coverings (peritoneum, pericardium, pleura) are integrated into this system, compensatory increases in tension are also found in this fascia. As circulation passes through the fascia, elevated fascial tension disturbs the circulation of the tissue behind it. In concrete terms. this means that pathologic tension in the central tendon disturbs the circulation in the organs and can be the trigger point for impaired organ function or result in a reduced ability of the organ to compensate for biological, physical, or chemical noxa. Restoring normal tension in the central tendon is hence of vital importance for undisturbed organ function.

10 The Pancreas

Anatomy

General Facts

The pancreas is 14–18 cm long and weighs 70–80 g. It is a gland with exocrine and endocrine features.

Division

- head of pancreas with the uncinate process
- body of pancreas
- tail of pancreas
- pancreatic duct (Wirsung)
- accessory pancreatic duct (Santorini)

Location

The pancreas is a secondarily retroperitoneal organ. It lies on the median line roughly at the level L1–L2, with the head lower than the tail: the axis of the body is inclined toward the upper left approximately 30° to the horizontal line

The accessory pancreatic duct, if present, enters the duodenum 2–3 cm above the major duodenal papilla.

Topographic Relationships

- duodenum
- L2–L3 (head of pancreas), covered by the right crus of the diaphragm
- common bile duct
- aorta
- inferior vena cava
- left renal vein

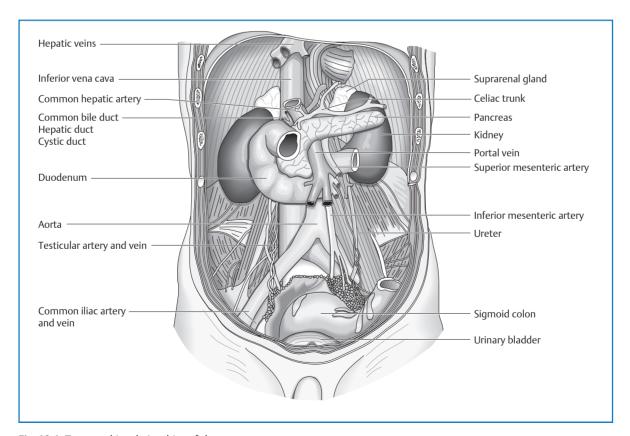


Fig. 10.1 Topographic relationships of the pancreas.

- pylorus
- superior mesenteric artery and vein
- duodenojejunal flexure
- omental bursa
- stomach
- kidnevs
- transverse mesocolon (divides the pancreas into a sub- and a supramesocolic part)
- transverse colon
- · left colic flexure
- splenic vein
- peritoneum
- spleen
- lesser omentum
- portal vein

Attachments/Suspensions

- organ pressure
- turgor
- attachments of connective tissue in the retroperitoneal space
- · pancreaticosplenic ligament
- retropancreatic fascia (Treitz)
- · transverse mesocolon
- duodenum

Circulation

Arterial

- superior mesenteric artery
- gastroduodenal artery (from the common hepatic artery)
- · splenic artery

Venous

- superior mesenteric vein
- portal vein (from the splenic vein and pancreaticoduodenal veins)

Lymph Drainage

- direct lymphatic connections to nearby organs (duodenum)
- via celiac lymph nodes to the gastric and hepatic lymph nodes on the left side of the body
- mediastinal and cervical lymph nodes
- pancreaticolienal lymph node and pylorus
- · mesenteric and periaortal lymph nodes

Innervation

- sympathetic nervous system from T5 to T9 (sometimes also T10 and T11) via the major splanchnic nerve, with switching in the celiac plexus
- vagus nerve

Organ Clock

Maximal time: 9–11 a.m. Minimal time: 9–11 p.m.

Organ-Tooth Interrelationship

For basic information, see page 34.

- First back tooth in the lower jaw, right side
- First molar in the upper jaw on the right side

Movement Physiology according to Barral

Mobility

Due to the good fascial anchoring in the retroperitoneal space, it is impossible to detect a separate mobility. Nevertheless, the movements of the neighboring organs and the diaphragm cause pushing and pulling on the pancreas.

Motility

With a hand that rests on the projection of the pancreas on the abdomen (fingers pointing to the tail, thenar lies above the head), we can detect a wave from the heel of the hand to the fingertips during exhalation. During inhalation, the wave runs in the opposite direction.

Physiology

The pancreas is a gland with exocrine and endocrine features. The endocrine parts, the islets of Langerhans, are distributed throughout the entire pancreas with accumulations in the body and tail. The cells in the islets of Langerhans produce the hormones that are responsible for regulating blood sugar: insulin, glucagon, and somatostatin.

Insulin

Insulin is synthesized in the β cells of the islets of Langerhans (approximately $2 \, \text{mg/day}$) and lowers the blood sugar level by making the cell wall of each body cell permeable to glucose. In addition, insulin assists in the uptake of different amino acids into the cell.

In the liver, it initiates a variety of metabolic processes:

- glycogen synthesis and inhibition of glycogenolysis
- synthesis of lipids and inhibition of lipolysis
- · inhibition of protein breakdown

Glucagon

Glucagon is produced in the α cells of the islets. It is the "insulin antagonist": by promoting glycogenolysis and gluconeogenesis in the liver, it raises the blood sugar level.

Somatostatin

The δ cells synthesize this hormone. It suppresses the release of insulin and glucagons, and decreases digestive activity by reducing intestinal peristalsis and inhibiting the secretion of digestive juices. Its function is to maintain the glucose level as much as possible.

The **exocrine gland part** of the pancreas secretes juice into the pancreatic duct. As a result of its activity, approximately 1–1.5L of "abdominal saliva" thus reaches the duodenum per day.

This secretion consists of:

- bicarbonate to neutralize the acidic chyme from the stomach
- trypsinogen and chymotrypsinogen (enzymes for digesting protein)
- α-amylase (also present in the saliva of the mouth) for cleaving carbohydrates
- lipase (enzyme for cleaving fat)

The enzymes of this "abdominal saliva" are not yet activated in the pancreas. It is only after contact with bile or the enterokinase in the duodenal juice that they are activated and begin working. If this activation takes place in the pancreas, it results in autodigestion and the symptoms of acute pancreatitis.

Pathologies

Symptoms that Require Medical Clarification

- Icterus
- Pain in the depth of the upper abdomen with back pain in the area of the lower thoracic spinal column, radiating beltlike from the back to the front
- "Rubber stomach"

Acute Pancreatitis

Definition. Inflammation of the pancreas with disturbance of exocrine and endocrine functions.

Causes

- biliary tract disorders (40–50%)
- alcohol abuse (30–40%)
- idiopathic (10–30%)

Rare causes include:

- medications (diuretics, β blockers, glucocorticoids, antibiotics, nonsteroidal antirheumatics)
- trauma
- infections (mumps, Coxsackievirus)
- hypercalcemia (e.g., hyperparathyroidism)
- hyperlipoproteinemia
- papillary stenosis

Clinical

- guiding symptom: severe upper abdominal pain, arising approximately 8–12 hours after a large meal or alcohol abuse, with pain radiating into the back and ringlike to the left around the torso
- shock

Chronic Pancreatitis

Definition. Chronic inflammation of the pancreas is characterized by persistent or recurrent pain with usually irreversible morphologic changes in the pancreatic parenchyma and functional disturbances in the pancreas.

Causes

- alcohol (70–90%)
- idiopathic (10–25%)

Rare causes include:

- anomalies in the pancreatic duct system
- hyperparathyroidism
- trauma
- · abuse of analgesics

Osteopathic Tests and Treatment

Fascial Stretch of the Pancreas in Longitudinal Axis according to Barral



Fig. 10.2

Starting Position

The patient is in the supine position, legs bent. The practitioner stands on the patient's right side at the height of the pelvis.

Procedure

Place your left hand on the abdomen, with the fingers on the projection of the head of the pancreas. The right hand is placed with the thenar on the projection of the tail of the pancreas. Now apply gentle pressure posteriorly with both hands, compressing the superficial tissue on top of the pancreas. When you have reached the fascial plane of the pancreas, stretch with both hands simultaneously along the longitudinal axis of the pancreas and hold the pull until you notice a fascial release.

Test and Treatment of Pancreatic Motility according to Barral



Fig. 10.3

Starting Position

The patient is in the supine position, legs stretched out. The practitioner sits by the patient's right side.

Procedure

The right hand of the practitioner rests without pressure on the projection of the pancreas on the abdomen—the thenar on the head, the fingertips on the tail. The forearm also rests on the abdomen.

During exhalation, you will notice a wavelike movement from the heel of the hand to the fingertips, during inhalation it is in the opposite direction.

Testing Sequence

Detect the motility motion and evaluate the amplitude and direction of the inspiratory and expiratory movements as well as the rhythm of the movement as a whole. If a disturbance is present in one or both aspects of the motility movement, treat the patient.

Treatment

Motility is treated indirectly by following the unimpaired movement, remaining at the end-point of this movement for several cycles, and then following the impaired movement to the new end-point.

You can also try to increase the range of the free movement (induction), afterward checking whether the limited movement direction has improved.

Repeat this movement again and again until the motility has returned to normal in terms of rhythm, direction, and amplitude.

Fascial Technique according to Finet and Williame



Fig. 10.4

Starting Position

The patient is in the supine position, legs stretched out. The practitioner stands on the patient's right side.

Procedure

Place your right hand on the projection of the pancreas with the heel of the hand on the head and the fingertips on the tail. Place your left hand on the posterior projection of the pancreas with the heel of the hand on the head and the fingertips on the tail.

Treatment

During inhalation, pull caudally with both hands at the same time; during exhalation hold the position reached. Repeat this procedure until you have reached the end of the fascial movement. In the next exhalation, release the pull.

Repeat the whole treatment four or five times.

Circulatory Techniques according to Kuchera

Arterial Stimulation

- stimulation of the celiac trunk and superior mesenteric artery by working on the spinal column
- diaphragm techniques

Venous Stimulation

- liver pump
- stretching the hepatoduodenal ligament
- · diaphragm techniques

Lymphatic Stimulation

- lymph drainage on thorax and abdomen
- · diaphragm techniques

Vegetative Harmonization

Sympathetic nervous system:

Stimulation of the sympathetic trunk T5-T9 by:

- rib raising
- inhibiting the paravertebral muscles
- vibrations
- manipulations
- · Maitland technique
- stimulation of the celiac plexus
- · diaphragm techniques

Parasympathetic nervous system:

Stimulation of the vagus nerve by:

- craniosacral therapy
- laryngeal techniques
- thoracic techniques (recoil)
- · diaphragm techniques

Reflex Point Treatment according to Chapman

Location

Anterior. Intercostal space between ribs 7 and 8 on the right side, near the rib cartilage.

Posterior. Between the two transverse processes of T7 and T8, halfway between the spinous process and the tip of the transverse process; present only on the right side!

Treatment Principle

Make contact with the reflex point. For this purpose, very gently place a finger on the point and press only lightly. Reflex points are often very sensitive, and it is therefore important to proceed with caution.

The finger remains on the point and treatment is by gentle rotations.

Lateral. Both halves of the lung.

In this space, we find a large number of important structures that are essential for the vitality of the entire body:

- heart with pericardium
- the major arteries and veins of the body:
 - aorta
 - pulmonary artery
 - SVC
 - pulmonary veins
- esophagus
- trachea
- · main bronchi
- vagus nerve
- phrenic nerve
- sympathetic trunk
- thymus
- azygos vein
- · hemiazygos vein
- · thoracic duct

These organs and circulatory structures are linked to each other by connective tissue. This ensures good fixation in the mediastinum. However, sufficient mobility must be present to follow the movements of the torso, arm, and head and neck, e.g., the esophagus and other organs

must be able to stretch in a craniocaudal direction during a neck extension.

Another factor that requires mobility is the expansion of the lung and the movements caused by diaphragmatic breathing. The mediastinum thus experiences alternating pushing and pulling.

Lastly, heartbeats, in the sense of oscillations, also have an impact on the mediastinal structures.

Thus we can see that continuous, even if partly only minor, movements in this apparently motionless space affect the organs of the mediastinum. This fact is particularly significant for the blood flow back into the heart, which is influenced by the suction effect of respiration, and for the nerve structures that are stimulated in the osteopathic sense by this constant movement.

The mediastinum is tied into the fascial system of the "central tendon." It constitutes the thoracic aspect of a fascial pull that reaches from the base of the skull down to the lesser pelvis. As a result, we can see fascial structural adaptations in the mediastinum that could lead to symptoms in the thorax but have their cause in a different location in the body.

As a result of the vital importance of the mediastinal structures, abnormal fascial pulls can lead to significant functional changes. Here, we might consider the vagus innervation or the clinical picture of a hiatus hernia.

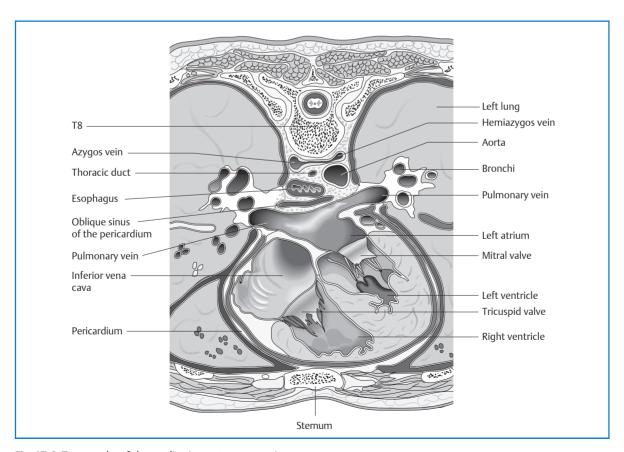


Fig. 17.6 Topography of the mediastinum: transverse view.

Movement Physiology

Respiration is the motor for the regular movement of the thorax. An average of 12–14 breaths/min require the chest to expand and contract rhythmically in its sagittal and transverse diameters.

In biomechanical terms, we distinguish between two movement directions of the ribs: the rotational axis of the upper ribs that runs through the costotransverse and costovertebral joints lies almost parallel to the frontal plane—during inhalation, the result is mainly an expansion of the sagittal diameter of the chest.

The rotational axis of the lower ribs lies almost in the sagittal plane. By raising the ribs during inhalation, the result is thus primarily an enlargement of the transverse diameter of the thorax.

The central ribs have a movement axis that forms a 45° angle to the sagittal plane. Inhalations here lead to an expansion in the sagittal and transverse diameters.

In the sternum, the movement of the ribs causes a rise cranially and an increase in the distance to the spinal column—the sternum moves anteriorly and superiorly during inhalation. Movements therefore occur in both the sternocostal and the chondrocostal joints.

In the chondrocostal junction, the rib cartilages experience a torsion that is of great significance for the elastic and passive return of the thorax from the inhalatory position to the respiratory rest position.

Inhalation is a process that is directed by respiratory muscles: easy respiration involves the diaphragm and the scalene and intercartilaginous muscles. These extend—as described above—the chest in its sagittal and transverse diameters; the diaphragm increases the thorax diameter caudally and raises the lower ribs.

The contraction of the diaphragm causes a movement caudally while pushing the abdominal organs inferiorly and anteriorly. The movement anteriorly results from the soft abdominal wall, which does not provide active resistance against the displacement of the abdominal organs during inhalation.

In easy respiration, exhalation is a passive process, directed by the elastic restorative force of the thorax.

In deep inhalations, additional muscles assist in the expansion of the thorax. These accessory inhalatory muscles include the:

- external intercostals
- · serratus posterior superior
- serratus anterior
- greater pectoral
- smaller pectoral
- sternocleidomastoid
- erector muscle of the spine

Deep inhalations cause an extension in the spinal column, as a result of which the extensors of the spinal column can also be included indirectly among the inspiratory muscles.

Forced exhalations likewise involve further accessory expirators:

- abdominal muscles (internal and external oblique, rectus abdominis, transversus abdominis)
- internal intercostal muscle
- subcostal muscle
- transversus thoracis
- · serratus posterior superior
- latissimus dorsi

Physiology

Physiology of the Heart

Here, we describe the mechanical heart action of the left heart. The same processes take place in the right heart.

Systole

Contraction Phase

- · ventricle is filled with blood
- phase starts when the contraction of the ventricle starts

As a result of the contraction of the ventricle, intraventricular pressure rises. When this pressure is greater than the pressure in the atrium, the AV valves close (the semilunar valves are still closed). Tendinous fibers and papillary muscles prevent the AV valves from blowing through into the atrium. The surfaces of the individual flaps are greater than the opening to be closed. By broadly juxtaposing the edges of the flaps, closure of the valve is ensured even when the ventricular size changes. In the ventricle, no change in volume occurs, but only a reshaping of the ventricle into the form of a ball (= isovolumetric contraction). All muscle fibers change their length actively or passively.

Duration of this phase: 60 ms when the body is at rest.

Ejection Phase

This phase starts when the pressure in the left ventricle is greater than the diastolic pressure in the aorta (80 mmHg). The semilunar valves open and pressure continues to rise until it reaches the systolic blood pressure value (approximately 120–130 mmHg). Finally, the ventricular contraction is released and the pressure drops back down. When the pressure is lower than the aortic pressure, the semilunar valve closes and systole is thereby concluded.

During rest, approximately half the contents of the ventricle (130 mL) is ejected (= stroke volume).

Test and Treatment of the Costoclavicular Ligament according to Barral



Fig. 17.8

Starting Position

The patient is in the supine position. The practitioner stands on the side to be treated.

Procedure

Palpate the costoclavicular ligament for sensitivity.

To treat, apply frictions or inhibitions to the sensitive areas until the pain has disappeared. Pressure on the sensitive areas should therefore be just strong enough to barely cross the pain threshold. Treatment success can then be evaluated sufficiently.

Compression and Decompression of the Clavicle Along the Longitudinal Axis according to Barral



Fig. 17.9

Starting Position

The patient is in the supine position. The practitioner stands on the side to be treated.

Procedure in Compression

With the lateral hand, hold the acromial end of the clavicle between the thenar and hypothenar. With the medial hand, hold the sternal end of the clavicle in the same way. Place the fingers of both hands on top of each other over the clavicle.

Testing Sequence in Compression

Compress the clavicle simultaneously with both hands. Take note of intraosseous and fascial tensions as well as of sensitivity to the compression. In a second step, translate the clavicle laterally and medially.

Treatment in Compression

Translate the clavicle mediolaterally.

For an additional treatment option, you can apply fascial unwinding to the clavicle under compression.

You can conclude treatment with a recoil: increase the compression for one or two breaths during exhalations and maintain during inhalations. When you have reached the greatest possible compression, abruptly release it at the start of the next inhalation.

Index

right 178

Page numbers in italics refer to illustrations

A C cystic 50 gastric 59, 62 abdomen 18 gastro-omental 62 cachexia 36, 38, 39 acute 16 gastroduodenal 62, 82, 96 calculi see stones abdominal vibrations 25, 25 hepatic 26, 34, 50 canal, pudendal 21 abscess 90, 114 iliac, common 155 cancer adenoma 127 internal 153, 155 colorectal 127 gallbladder 52 intercostal 181 pancreatic 98 adhesions 4, 39, 52, 67, 83, 105, mesenteric, inferior 19, 124, 137 stomach 66 114-115, 127, 142-143, 156, superior 19, 82, 86, 96, 101, see also carcinoma 169-170, 186 111, 120, 124, 137 caput medusae 38 adiposity 38 obturator 153 carbohydrates, digestion of 112 adventitia 111, 112 ovarian 155, 165, 166 carcinoma 16 aflatoxin poisoning 39 pancreaticoduodenal, inferior 82 gallbladder 52 Alcock canal 21 phrenic, inferior 59 hepatocellular 39 alcohol abuse 38, 39, 66, 97 pudendal, internal 153 pancreatic head 37 renal cell 142 anemia 38, 127, 142 pulmonary 180 angina pectoris 185, 187 renal 140, 155 see also cancer angioma, spider 38 splenic 88, 96 cardia 60 antrum 60 testicular 155 cardiac insufficiency 38 aorta 22, 59 thyroid, inferior 59 cecum 122, 123, 124 abdominal 155 uterine 155, 165, 166 combined treatment of 130, 130 thoracic 181 vesical, inferior 153, 155 fascial treatment 136, 136 articular restrictions 4 aortic aneurysm 16 mobilization 128-129, 128, 129 appendicitis 126 ascites 38 celiac disease 114 appendix, vermiform 122, 123 aspiration 185 cervicobrachialgia 67 appetite loss 66 asthma 186 cesarean section 170 arm pull 10, 10 atherosclerosis 185 Chapman points see reflex point arterial stimulation 19 prevention 175, 199 treatment automatism 3 bladder 163 cholangitis 37 colon 137 cholecystitis 52, 53 duodenum 86 cholecystokinin 64 gallbladder 57 cholelithiasis 52 В kidney 148 circulatory techniques liver 47 colon 137-138 ovaries 174 belching 66, 67 duodenum 86-87 bicarbonate 63 gallbladder 57 pancreas 101 bile 51 small intestine 120 kidneys 148-149 spleen 94 biliary congestion 39 liver 47 bilirubin 36, 51 stomach 78 objective 18 bladder see urinary bladder uterus 174 ovaries 174 Blumberg sign 126 arteriosclerosis 169 pancreas 101 Boas sign 52 see also atherosclerosis principle 19 artery(ies) bronchial tubes 198 small intestine 120 bronchitis 186 spleen 94 bronchial 59 bursa, omental 104 stomach 78 coronary 178, 198 fascial mobilization 197, 197 thorax 198 left 178 urinary bladder 163

uterus 174

cirrhosis of the liver 38, 39, 52 clavicle	D	emphysema 186 encephalopathy 38
compression 189, 189	depression 98	endometriosis 169
decompression 190, 190	diabetes mellitus 38, 52, 98, 141,	episiotomy 170
fascial mobilization 190, 190	155, 185	erythema, palmar 38
colic 52, 141	diagnosis 5-8	esophagus
biliary 53	diaphragm 27	anatomy 59
colic flexures	treatment technique 27, 47, 57,	mobilization 74, 74
fascial treatment 137, 137	78, 86, 87, 94, 101, 120, 137, 138,	gastroesophageal junction 76,
left 123, 124	148, 149, 163, 174, 198	76
mobilization 135, 135	diaphragmatic breathing 3	reflex point treatment 78
right 123, 124	diarrhea 5, 66, 98, 114, 127	estrogen 167–168
stretching 135, 135	digestion 112–113	deficiency symptoms 169
testing and treatment 134, 134	carbohydrates 112	dominance 38
colitis, ulcerative 126–127	fats 113	Euler-Liljestrand mechanism 185
colon 122-138	proteins 113	exercise for thorax mobility 199
anatomy 122–126, 122, 125	diverticulitis 127	expiratory dysfunction tech-
ascending 122, 123, 124	dizziness 5, 40, 83	nique 15-16
lengthwise stretch 133, 133	double-leaf system 4	contraindications 16
mobilization 133, 133	Douglas pain 126	
descending 123, 124	duct	
mobility 126	bile, common 26, 50, 99	
motility 126	thoracic 22, 140	■ F
organ clock 126	duodenal ulcer 83	
organ-tooth interrelation-	duodenum 80-87	fallopian tubes 174, 175
ship 126	anatomy 80–82, 80, 81, 99	tubal pregnancy 169, 170
osteopathic treatment 128–138	mobility 82	see also ovaries
circulatory treatment 137–138	motility 82	fascia 15
contraindications 128	organ clock 82	clavipectoral, mobilization 194,
fascial treatment 136–137, 136,	osteopathic treatment 83–87	194
137	angle between superior and	diagnosis 15
indications 128	descending parts 85, 85	dynamic 15
motility treatment 136, 136	circulatory techniques 86–87	pelvic 151
reflex point treatment 138	contraindications 83	renal 139
pathologies 126–127	de-spasming 85, 85	retropancreatic (Treitz) 96, 104
symptoms 127	duodenojejunal flexure 84, 84	sternocostal, fascial release 197,
physiology 126	fascial treatment 86, 86	197
recommendations for patient 138	indications 83	Toldt 104, 124
sigmoid 123, 124	mobilization 84, 84	treatment 134, 134
mobilization 130–131, 130, 131	sphincter of Oddi 83–84	fascial induction test 16–17, 16, 17
treatment of 131–132, 131, 132	testing and treatment 86, 86	fascial treatment 15–17
transverse 123, 124	pathologies 83	clavicle 190, 190
colorectal cancer 127	symptoms 83	colon 136–137, 136, 137
completed tests 12, 12	physiology 82 recommendations for patient 87	coronary arteries 197, 197
concavity 6		duodenum 86, 86 gallbladder 57, 57
constipation 5, 98, 128 convexity 6	dysmenorrhea 5, 127, 142, 170	liver 46–47
•	dyspretainemia 141	pancreas 100, 100, 101, 101
coronary heart disease 185 craniosacral therapy 47, 57, 78, 87,	dysproteinemia 141 dysuria 155	small intestine 120
	dysulia 155	spleen 93, 93
94, 101, 120, 138, 149, 163, 174,		•
198		stomach 78, 78
Crohn disease 114	■ E	fatigue 38, 39 fats, digestion of 113
cruralgia 39 cystic fibrosis 38, 186		fatty liver 37, 38
-	echinococcal cyst 90	•
cystitis 155, 156, 170	edema 98, 141, 142	fever 36, 38, 52, 67, 98, 114, 115,
	ankle 38	127, 141, 169 intermittent 142
	ulikic Jo	micrimitical 142

fistulae 114 fixations 4, 52, 67, 83, 105, 114–115, 127, 142–143, 170, 186 flatulence 66 follicle-stimulating hormone (FSH) 167 follicular maturation 168 food intolerance 52, 66, 127 foreign body aspiration 185 fractures 187 fundus stomach 60 uterus, test and treatment 171, 171	gastric juice 63 regulation 63–65 gastric ulcer 66 recommendations for patient 79 gastrin 64 gastritis, acute 66 chronic 66 glucagon 97 gluten intolerance 114 gout 141 grand maneuver 25, 25 greater supraclavicular fossa mobilization 195, 195 Grynfeltt triangle 147 treatment 147, 147 gynecomastia 38	hydrochloric acid 63 hypercalcemia 97 hyperextension test 12 hyperkyphosis 186 hyperlipoproteinemia 97, 141 hypersparathyroidism 97, 141 hypersplenism 38, 90 hypertension, portal 38, 66, 90 hypertonicity 142 hypophysis 167 hypoproteinemia 141 hypothalamus 167
■ G		icterus 36–37, 52, 53, 97, 98
gallbladder 49–58 anatomy 49–50, 49, 50 mobility 50 motility 51 organ clock 50 organ-tooth interrelationship 50 osteopathic treatment 53–57 circulatory techniques 57 defibrosing 56, 56 despasming 55–56 fascial treatment 57, 57 oscillations 56, 56 reflex point treatment 57 smoothing out the biliary tract 54, 54, 55, 55, 56 sphincter of Oddi 53, 53 stretching the biliary tract 54, 54, 55, 55, 56 testing and treatment 56–57, 56 voiding 54, 54 pathologies 52 symptoms 52 physiology 51 recommendations for patient 58	head tilt 6–7 headache 52, 67, 141 heart 176–178, 187, 198 action 3 anatomy 176–178, 178 organ clock 178 organ-tooth interrelationship 178 pathologies 185 symptoms 185, 186 physiology 183–184 diastole 184 systole 183 sounds 184 heart attack 185, 187 heartburn 65, 66 Helicobacter pylori 66, 83 hematuria 141, 142, 143, 155, 156 hemodynamic test 16, 16 hemorrhoids 38, 170 hepatitis 37–38 acute 37 chronic 37–38 hepatitis A 37	intrahepatic 36 posthepatic (obstructive) 37, 52 prehepatic 36 scleral 52 ileocecal valve treatment 119, 119 ileum 110, 112 absorption process 112, 113 see also small intestine iliosacral joint techniques 138, 149, 163, 174 incontinence 156, 169 inhalation 183 inspection 5–6 interpretation 6–8 insulin 96–97 intracavitary pressure 4 intrinsic factor 63 irritable bowel syndrome 127, 128 ischemia, stress-related 66 ischialgia 39 ischiorectal fossa 21 treatment technique 21, 21, 138, 149, 163, 174
gallstones 16, 53 ganglion aorticorenal 140, 155 stimulation 149 cervical/stellate, superior 59 impar 166 mesenteric inferior 126, 166	hepatitis B 37, 38, 39 hepatitis C 37, 38, 39 hepatitis D 37, 38 hepatitis E 37 steatosis 38 hepatomegaly 38, 40 hiatus hernia 65, 67 deterioration test 74, 74	jejunum 110, 112 absorption process 112, 113 see also small intestine
stimulation 87, 120, 137, 163, 174 superior 62, 111, 126, 166	improvement test 75, 75 recommendations for patient 79 treatment 75–76, 75, 76	K kidneys 139–149
renal, posterior 140, 155	human chorionic gonadotrophin	anatomy 139–140, 139, 140

(hCG) 167

sacral 166

cystic 143

digestive kidney 142, 143	gastrophrenic 60, 104	indirect mobilization 42-44,
genital kidney 142, 144	gastrosplenic 88, 104	42, 43, 44
mobility 141	stretch 92, 92	motility testing and treat-
motility 141	hepatocolic 124	ment 46, 46
organ clock 140	hepatoduodenal 26, 34, 82	oscillations 26, 26, 45, 45
organ-tooth interrelation-	stretch 26, 26, 47, 57, 78, 86,	reflex point treatment 47-48
ship 140	94, 101, 120, 137	pathologies 36-39
osteopathic treatment 143,	hepatogastric 26, 34	symptoms 39
144–149	hepatorenal 34	physiology 36
circulatory treatment 148–149	of Treitz 82, 96, 104	recommendations for patient 4
contraindications 143	pancreaticosplenic 88, 96, 104	liver pump 45, 45, 47, 57, 78, 86,
fascial treatment 148, 148	phrenicocolic 60, 88, 104, 124	94, 101, 120, 137, 148, 163, 174
Grynfeltt triangle 147, 147	test and stretch 91, 91	lumbalgia 169, 170
indications 143	phrenicopericardial 177	lung 178–181, 187, 198
mobilization 145–147, <i>145</i> ,	phrenoesophageal 59	anatomy 178–181, 179
146, 147	pleural, transverse 180	organ clock 181
motility test and treat-	proper, of the ovary 165, 166	organ-tooth interrelationship
ment 148, 148	pubovesical 152	181
reflex point treatment 149	mobilization 160–161, 160, 161	osteopathic treatment 198
palpation 144–145, 144, 145	pulmonary 180	pathologies 185–186
pathologies 141–142 symptoms 142, 143	rectouterine 165	symptoms 185, 186
physiology 141	round, of the liver 34, 104 of the uterus 165	physiology 184–185 luteinizing hormone (LH) 167
recommendations to patient 149	sacrouterine 165	luteinizing hormone-releasing
recommendations to patient 149	splenorenal 88	hormone (LHRH) 167
	sternopericardial 177	lymph nodes
	suspensory, of the ovary 165, 166	celiac 62, 82, 88, 96, 111, 124
■ L	triangular, left 34	cervical 96
	right 34	gastric 88, 96
lactose intolerance 114	umbilical, medial 152, 159,	hepatic 88, 96
lamina	160–161	iliac 153, 155
Delbet 157	median 152, 158, 160–161	external 166
prerenal 139	vertebropericardial 177	inguinal, superficial 166
retrorenal 139	vertebropleural 180	intercostal 59
laryngeal techniques 47, 57, 78, 87,	vesicouterine 165	lumbar 111, 124, 140, 155, 166
94, 101, 120, 138, 149, 163, 174,	visceropericardial 177	mediastinal 96, 178
198	listening tests	mesenteric 96
larynx mobilization 22, 22	local 10, <i>10</i> , 107	inferior 124
leg pull 9, 9	seated position 9	superior 111, 124
ligamentary elasticity, loss of 5	standing position 9, 9	obturator 166
ligamentary system 4	supine position 9–10, 107	pancreatic 62
ligament(s) 104	arm pull 10, 10	pancreaticolienal 88, 96
bladder 152	leg pull 9, 9	paracardial 62
broad, of the uterus 104, 165,	liver 33-48	paratracheal 59
175	anatomy 33–34, 33	periaortal 96
test and treatment 172, 172	microscopic anatomy 36	renal 155
cervicopericardial 177	mobility 35, 35	splenic 62
coracoid process, test and treat-	motility 35, 35	tracheobronchial 59
ment 188, 188	organ clock 34	Virchow 65, 66, 67
coronary 34, 104	organ-tooth interrelationship 34	lymphatic stimulation 19
costoclavicular, test and treatment	osteopathic treatment 41–48	bladder 163
189, <i>18</i> 9	circulatory techniques 47	colon 137
costopleural 180	contraindications 40	duodenum 87
cystoduodenal 124	direct mobilization 41–42, 41,	gallbladder 57
falciform 34	42	kidney 148
gastrocolic 60, 124	fascial treatment 46–47, 46, 47	liver 47
gastrolienal 60	indications 39	ovaries 174

pancreas 101 small intestine 120 spleen 94 stomach 78 techniques 24–25 thorax 198 uterus 174	levator scapulae 40 paravertebral, inhibition 47, 57, 78, 87, 94, 101, 120, 137, 149, 163, 174, 198 rhomboid 40 scalene 40, 41 subclavius 40, 41 supraspinatus 40 teres major 40 minor 40	organ movement pathology 4–5 physiology 3 see also specific organs organ–tooth interrelationship 34 see also specific organs oscillations gallbladder 56, 56 liver 26, 26, 45, 45 sacrum 23, 23
M	muscular restrictions 5	sternum 24, 24
Maitland technique 47, 57, 78, 87, 94, 101, 120, 137, 149, 163, 174, 198	myoma 169, 175	stomach 72, 72 osteoporosis 169, 187 prevention 175 ovarian cycle 168
manipulations 47, 57, 78, 87, 94, 101, 120, 137, 149, 163, 174, 198	■ N	ovarian cysts 169 ovaries
mediastinum 22, 181–182, 181, 182, 187–188	nausea 5, 38, 40, 52, 66, 67, 83, 98, 141, 185	anatomy 166 motility 167
mobilization 22, 22, 74, 74, 196,	nephrolithiasis 141	osteopathic treatment
196	nephrotic syndrome 141–142	circulatory techniques 174
medical history 5 menopause 168–169, 170	nerve(s) hypogastric 126, 153	reflex point treatment 175 test and treatment 172, 172
menstruation 168	phrenic 34, 50, 104, 178	tubo-ovarian motility test and
mesenteric root 110, 110, 111	posterior, of the penis/clitoris 21	treatment 174, 174
test and treatment of 117, 117	pudendal 21	pathologies 169
mesenteries 4, 104	segmental, lumbar 104	symptoms 169, 170
small intestine 104	thoracic 104	physiology 167-168
stomach 104	splanchnic 166	ovulation 168
mesoappendix 138 mesocolon	greater 34, 50, 59, 62 lesser 34, 50, 62, 140, 155	
sigmoid 104, 124	lowest 140, 155	
treatment of 131–132, 131, 132	lumbar 140, 155	■ P
transverse 104, 124	major 89, 96	
see also colon	minor 82, 111	pain 6
meteorism 98	pelvic 126	abdominal 65, 97, 98, 114, 127,
microhematuria 142	vagus 22, 34, 50, 59, 62, 89, 96,	141, 169, 170
micturition 155	111, 126, 140, 155, 166, 178, 181	back 98
dysfunctions 155, 156 miscarriage 170	stimulation 198 nitrosamine 66	chest 185 epigastric 65, 66, 67, 83, 126
mobility 3	nodes see lymph nodes	eye 52
disturbed 4–5	nedes see lymph nedes	flank 141
treatment 13		hunger 66, 83
see also specific organs		interscapular 52, 67
motility 3	O	kidney area 141, 142
disturbed 5	-ht	knee 143
treatment 13–14 see also specific organs	obstructive pulmonary disease 185–186	thoracolumbar junction 98 pallor 185
motricity 3	obturator foramen technique 162,	pallol 183 palpation 6
mucous membrane 111	162, 163, 173, 174	interpretation 6–8
mucus 63	omenta 4, 104	pancreas 95–99
Murphy sign 52, 53, 53	omentum	anatomy 95–96, 95
muscle(s)	greater 60, 104, 105, 124	mobility 96
biceps brachii 41	lesser 34, 60, 104	motility 96
brachialis 41	stretch 73, 73	organ clock 96
deltoid 40 infraspinatus 40	oophoritis 169 oral contraceptives 52	organ-tooth interrelationship 96 osteopathic treatment 98-102
mmaspinatus 40	oral contraceptives 32	osteopathic treathient 30-102

circulatory techniques 101 contraindications 98	stimulation 47, 57, 78, 87, 94, 101	kidney 149 liver 47–48
fascial stretch 100, 100	hypogastric 166	ovaries 174–175
fascial technique 101, 101	inferior 126, 153, 166	pancreas 101–102
indications 98	superior 126, 140, 155	small intestine 121
motility testing and treatment	intermesenteric 153	spleen 94
100, <i>100</i>	Meissner 112	stomach 78–79
reflex point treatment 101–102	mesenteric, inferior 126	thorax 198–199
pathologies 97–98	superior 82	uterus 174–175
symptoms 97, 98	pharyngeal 59	reflux, gastroesophageal 65, 66
physiology 96–97	preaortic, treatment 21, 21	vesicoureteral 141, 155, 156
recommendations for patient	pulmonary 181	relative exocrine pancreatic insuffi-
102	renal 140, 155, 166	ciency 99
pancreatic cancer 98	uterovaginal 166	respiration 183
pancreatitis 37	vesical 153, 155	regulation 185
acute 97, 98	plica lata 165	restrictive pulmonary disease 186
chronic 97-98	pneumothorax 186	ribs
pancytopenia 38	pollakiuria 155	lower rib mobilization in trans-
papillary stenosis 37, 97	pregnancy 38, 52, 156, 167, 170	lation 27, 27
pectoral lift 196, 196	tubal 169, 170	rib-raise technique 20, 20, 47, 57
pelvic floor 165	premenstrual syndrome 175	78, 87, 94, 101, 120, 137, 149,
treatment technique 138, 149,	progesterone 168	163, 174, 198
163, 174	prostate gland 175	Rovsing sign 126
pelvis 150–152, <i>151</i> , 156–158	proteins, digestion of 113	
female 150, <i>150</i>	proteinuria 141	
male 151, 152	pseudocroup 186	_ 6
pepsinogen 63	ptosis 5, 67	S
periarthritis, humeroscapular 39,	bladder 156, 169	
52, 67, 128	gastroptosis treatment 77, 77	sacrum
pericardium 177, 178, 187	kidney 142–143	intraosseous technique 23, 23
peritoneum 103–109, 124, 152,	degree of 142–143	motility test and treatment 163,
154, 187	left 142	
anatomy 103–104, 103 local listening test 107	right 142 small intestine 114–115, 170	oscillations on 23, 23 salpingitis 169
mobility 105	self-treatment 121	sarcoma 90
motility 105	test for 116, 116	scoliosis 186
motricity 105	treatment 118, 118	secretin 65
osteopathic treatment 106–109	uterus 169, 170	serosa 111, 112
contraindications 106	pulmonary disease 185–186	sinus, coronary 178
general relief technique 108,	pyelonephritis 141	small intestine 110–121
108, 117–118, 117, 118	pylorus 60, 79	anatomy 110–111
indications 106	13	mobility 111
mobility test and treatment		motility 111
106–107, <i>106</i>		organ clock 111
mobilization 108, 108, 109, 109	R	organ-tooth interrelation-
test and treatment 107, 107		ship 111
pathologies 105	rebound technique 13	osteopathic treatment 114–121
physiology 105	rebound test 11–12, 11	circulatory techniques 120
symptoms 105	rectum 123, 138	contraindications 115
peritonitis 105, 114, 115	reflex point treatment 13	fascial treatment 120, 120
Peyer patches 112	bladder 163–164	general relief technique
pleura 179, 180, 187	Chapman points 28, 29, 30	117–118, 117, 118
osteopathic treatment 198	location and shape 28	ileocecal valve treatment 119,
plexus	significance of 28	119
cardiac 178	treatment principle 28	indications 114–115
celiac 34, 50, 59, 82, 89, 96, 140,	colon 138	motility testing and treatment
155	gallbladder 57	119–120, <i>11</i> 9

reflex point treatment 121	sternal lift 193, 193	Toldt fascia 104, 124
tests and treatment of intestinal	sternal pump and recoil 24, 24	treatment 134, 134
loops 116, 116	stomach 59-79	toxins 37, 38
pathologies 114	anatomy 60–62, 60, 61, 62	transversus thoracis mobilization
symptoms 114	attachments 60, 68–69	194, 194
physiology 111–113	mobility 62-63	Treitz fascia 96, 104
recommendations for patient 121	motility 63	Treitz ligament 82, 96, 104
somatostatin 97	organ clock 62	trunk
Sotto–Hall test 11, 11	organ-tooth interrelationship 62	celiac 19, 59, 86
spasms 52, 67, 83, 114, 127, 156,	osteopathic treatment 69–73	stimulation 47, 57, 78, 94, 101
170, 185	circulatory techniques 78	lumbar 124, 140
sphincter of Oddi treatment 53, 53,	contraindications 67–68	sympathetic 20, 22
83–84	fascial treatment 78, 78	tubal pregnancy 169, 170
spinal column	gastroptosis 77, 77	turgor 4
cervical (CSC) 7	indications 67	
lumbar (LSC) 8	mobilization 69–72, 69, 70, 71,	
rotation 199	72, 76, 76	
stretch 199	oscillations 72, 72	U
thoracic (TSC) 65	pylorus treatment 73, 73	
spleen 88-94	reflex point treatment 78–79	ulcer
anatomy 88–89, 88, 89	stretching the lesser omen-	duodenal 83
mobility 89	tum 73, 73	gastric 66
organ clock 89	testing and treatment 77, 77	recommendations for patient
organ-tooth interrelationship 89	pathologies 65-66	79
osteopathic treatment 90-94	symptoms 65, 67	ulcerative colitis 126–127
circulatory techniques 94	physiology 63-65, 64	uremia 66
contraindications 90	recommendations for patient 79	ureter 153–155, 153, 154, 163
fascial treatment 93, 93	rubber stomach 97, 98	female 154
gastrosplenic ligament	stomach cancer 66	male 154
stretch 92, 92	stones (calculi)	mobilization 161
indications 90	bladder 155, 156	stretching 161, 161
phrenicocolic ligament	gallstones 52	urinary bladder 150–164
stretch 91, 91	kidney 141	anatomy 150–153, <i>152</i>
reflex point treatment 94	stools, bloody 114, 115, 126, 127	mobility 155
spleen pump 92–93, 92, 93	subclavius mobilization 194, 194	self-mobilization 164
pathologies 89–90	sweating 5, 40, 67, 83, 141	motility 155
symptoms 90		organ clock 153
physiology 89		organ-tooth relationship 153
recommendations for patient 94		osteopathic treatment 156–164
splenomegaly 38, 40, 89–90	T	circulatory techniques 163
sprue 114		contraindications 156
staphylococci 66	tachycardia 5, 40, 83, 185	indications 156
steatorrhea 98, 114	tela submucosa 111, 112	mobility test and treatment
steatosis hepatitis 38	thoracic techniques 47, 57, 78, 87,	158–159, 158, 159
stenoses 114	94, 101, 120, 138, 149, 163, 174,	mobilization 159–161, <i>159</i> ,
papillary 37, 97	198	160, 161
sterility 169	thorax 177	motility test and treat-
sternocostal joint mobilization 193,	movement physiology 183	ment 162–163, 162, 163
193	osteopathic treatment 188–199 circulatory treatment 198	obturator foramen technique
sternum	contraindications 187	162, <i>162</i> pathologies 155, 156
compression 191, 191 corpomanubrial junction mobiliza-	indications 186	symptoms 155, 156
tion 192, 192	reflex point treatment 198–199	physiology 155
corpoxiphoid junction mobiliza-	recommendations for patient 199	recommendations for patient 164
tion 192, 192	see also heart; lung	reflex point treatment 163–164
decompression 191, 191	thrombophlebitis 98	uterus
oscillations on 24, 24	thrombosis, portal vein 38	anatomy 165–166
	orriboolo, portar terri	

mobility 167	kidney 149	venous stimulation 19
motility 167	liver 47	bladder 163
osteopathic treatment	ovaries and fallopian tubes 174	colon 137
circulatory techniques 174	pancreas 101	duodenum 86
contraindications 170	small intestine 120	gallbladder 57
fundus test and treatment 171,	spleen 94	kidney 148
171	stomach 78	liver 47
indications 170	techniques 20-23	ovaries 174
mobilization 172–173, 172	thorax 198	pancreas 101
motility test and treatment	uterus 174	small intestine 120
173–174	vein(s)	spleen 94
obturator foramen technique	azygos 59	stomach 78
173, 173	bronchial 181	techniques 26
reflex point treatment 174-175	cystic 50	uterus 174
pathologies 169	gastric 59	ventilation test 12
symptoms 169, 170	hemiazygos 59	vibrations 47, 57, 78, 87, 94, 101,
physiological cycle 168	iliac, internal 153, 155, 165, 166	120, 137, 149, 163, 174, 198
	mesenteric, superior 96	abdominal 25, 25
	ovarian 155, 166	Virchow node 65, 67
	portal 26, 34, 62, 82, 96, 111, 124	visceral joint 3–4
V	hypertension 38, 66, 90	visceral manipulation possibilities
	thrombosis 38	13–14
aginal bleeding 169	pudendal, internal 21	viscerospasms 5
rarices	pulmonary 180	vomiting 5, 40, 52, 66, 83, 98, 141,
esophageal 38	renal 140	185
varicose veins 170	splenic 88	
regetative harmonization 19	testicular 155	
bladder 163	thyroid, inferior 59	
colon 137-138	uterine 165, 166	W
duodenum 87	vena cava, inferior (IVC) 34, 166,	
gallbladder 57	176	weight loss 66 98 114 127 142

superior (SVC) 176











E. Hebgen | S. Wilms Visceral Manipulation in Osteopathy

A Practical Handbook ISBN: 9783131472014

zum Bestellen hier klicken

by naturmed Fachbuchvertrieb

Aidenbachstr. 78, 81379 München Tel.: + 49 89 7499-156, Fax: + 49 89 7499-157 Email: info@naturmed.de, Web: http://www.naturmed.de